 CERES	3.2.13s Inf	Breve introducción a UTZ CERTIFIED	V 08.01.2010	1 <sup>+</sup> / 2 <sup>+</sup>
--	-------------	------------------------------------	--------------	------------------------------------



## Breve introducción a UTZ CERTIFIED



UTZ CERTIFIED es una norma establecida por una organización privada, con sede en Países Bajos ([www.utzcertified.org](http://www.utzcertified.org)). Originalmente era un programa solo para certificación de café, pero ahora expande a otros productos, como cacao y aceite de palma. UTZ CERTIFIED tiene una participación de mercado creciente en un creciente número de países consumidores. CERES es una certificadora independiente aprobada por UTZ. La información presentada a continuación enfoca solo el tema del café. Hasta ahora, CERES no trabaja con los otros cultivos cubiertos por UTZ.


Los productores de café (fincas individuales o grupos de pequeños productores) pueden ser certificados contra el Código de Conducta de UTZ. Los procesadores y traders de café pueden ser certificados contra el estándar de Cadena de Custodia, el cual sólo se refiere a cuestiones de trazabilidad.

### **Algunos Requisitos Básicos:**

- ✓ La trazabilidad del café hasta el productor debe estar asegurada
- ✓ Buena documentación
- ✓ Se debe usar material de propagación de buena calidad
- ✓ Mantener la fertilidad del suelo, evitar erosión
- ✓ Experiencia en fertilizantes y pesticidas
- ✓ Registros de aplicación de fertilizantes y pesticidas
- ✓ Almacenado seguro de fertilizantes y pesticidas
- ✓ Evitar contaminación ambiental por fertilizantes y pesticidas
- ✓ Usar sólo pesticidas oficialmente registrados en el país, y ningún producto prohibido en la UE, EEUU o Japón
- ✓ Manejo seguro de pesticidas, ropa protectora para empleados/productores
- ✓ Manejo post cosecha higiénico, evitar el contacto con el suelo u otras fuentes de contaminación
- ✓ Control de la humedad en el café cosechado
- ✓ Calibración de balanzas y otras herramientas de medida
- ✓ Uso de agua limpia para despulpado, evitar contaminación de agua por mucílago
- ✓ Cumplir con leyes locales referentes a salarios mínimos, trabajo infantil, horas de trabajo, pensiones
- ✓ Libertad de asociación de empleados, no a la discriminación
- ✓ Condiciones de vida decentes para empleados que vivan en el sitio
- ✓ Conservación de la vida silvestre

### **Pasos para la certificación UTZ:**

1. Registro con la Fundación UTZ en [www.utzcertified.org](http://www.utzcertified.org)
2. Solicitud a CERES
3. Cotización, Contrato
4. Pago inicial (50%)
5. Autoevaluación (incluyendo un sistema interno de control en caso de organizaciones de pequeños productores!)
6. Inspección a campo por CERES
7. Reporte de Inspección: se deben cumplir el 100% de las "Obligaciones Mayores" y como mínimo el 95% de las "Obligaciones Menores"
8. Si no: se deben implementar acciones correctivas
9. Pago final
10. Emisión del certificado

 CERES	3.2.13s Inf	Breve introducción a UTZ CERTIFIED	V 08.01.2010	2 <sup>+</sup> / 2 <sup>-</sup>
--	-------------	------------------------------------	--------------	------------------------------------

***Por favor, tenga en mente que esto es solo una selección de los requerimientos básicos de los reglamentos UTZ, a manera de una introducción. Desde luego, el operador tiene que conocer y poner en práctica todas las exigencias del respectivo reglamento.***